



**AJUNTAMENT
DE VALÈNCIA**



**VNIVERSITAT
DE VALÈNCIA**

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ
ENTRE LA UNIVERSITAT DE
VALÈNCIA I L'AJUNTAMENT
DE VALÈNCIA PER A LA
COOPERACIÓ EN EL MARC DELS
PROGRAMES PREVENTIUS DE
LES ADDICCIONS AL JOC I LES
TECNOLOGIES**

**CONVENIO DE COLABORACIÓN
ENTRE UNIVERSITAT DE
VALÈNCIA Y AJUNTAMENT
DE VALÈNCIA PARA LA
COOPERACIÓN EN EL MARCO DE
LOS PROGRAMAS PREVENTIVOS
DE LAS ADICCIONES AL JUEGO Y
LAS TECNOLOGÍAS**

DATA

FECHA

De 5 de setembre de 2025

De 5 de septiembre de 2025

Si bé es signa este conveni en esta data, els seus drets i obligacions tenen efectes jurídics i econòmics a partir de del 1r de gener de 2025.

Si bien se firma este Convenio en esta fecha sus derechos y obligaciones tienen efectos jurídicos y económicos a partir del 1 de enero de 2025.

PARTS

PARTES

D'una part, l'Ajuntament de València amb C.I.F P4625200C i domicili en la plaça de l'Ajuntament, 1, 46002 València i en el seu nom i representació la Sra. Marta Torrado de Castro, regidora de Servicis Socials i Majors, assistit pel Sr. José Vicente Ruano Vila, secretari municipal, i facultat expressament per a signar este conveni per acord de la Junta de Govern Local de data 5 de setembre de 2025.

De una parte, el Excmo. Ajuntament de València con C.I.F P4625200C y domicilio en Plaza del Ayuntamiento, 1, 46002 València y en su nombre y representación Doña Marta Torrado de Castro, concejala de Servicios Sociales y Mayores, asistido por D. José Vicente Ruano Vila, secretario municipal, y facultado expresamente para la firma del presente convenio por acuerdo de la Junta de Gobierno Local de fecha 5 de septiembre, aprobatorio del mismo.

2509-85-CN-UV-ADICCIONES-JUEGO-Y-TECNOLOGIAS

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
RECTORA	MARIA VICENTA MESTRE ESCRIVA	22/10/2025	ACCVCA-120	10441248077554565621 2506766566412396176
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE SERVEIS SOCIALS	MARTA TORRADO DE CASTRO	22/10/2025	ACCVCA-120	14119296045884894803 1395244523943198893
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	27/10/2025	ACCV RSA1 PROFESIONAL ES	20559430114372274406 48134737179025884837 88022751



D'una altra part, la Universitat de València, amb CIF Q4618001D, i domicili en l'avinguda de Blasco Ibáñez, 13, 46010 Valencia, i en el seu nom i representació la Sra. Maria Vicenta Mestre Escrivà, rectora magnífica de la Universitat de València, segons nomenament pel Decret 41/2018, de 6 d'abril de 2018 (DOGV núm. 8270, de 10 d'abril) com a representant d'esta institució en virtut de les competències que preveu l'Estatut de la Universitat de València aprovat pel Decret 128/2004, de 30 de juliol (DOGV núm. 4.811, de 3 d'agost de 2004).

Les dos parts es reconeixen mútuament la capacitat suficient i les competències necessàries per a subscriure este conveni, aprovat mitjançant l'acord de la Junta de Govern Local de data 5 de setembre de 2025, i a este efecte,

De otra parte, la Universitat de València, con C.I.F. Q4618001D, y domicilio en la Avda. Blasco Ibáñez, 13, 46010 Valencia, y en su nombre y representación la Dra. Dña. María Vicenta Mestre Escrivà, Rectora Magnífica de la Universitat de València, según nombramiento por el Decreto 41/2018, de 6 de abril de 2018 (D.O.G.V núm. 8270, de 10 de abril) como representante de esta institución en virtud de las competencias que prevé el Estatuto de la Universitat de València aprobado por el Decreto 128/2004, de 30 de julio (D.O.G.V. núm. 4.811, de 3 de agosto de 2004).

Las dos partes se reconocen mutuamente la capacidad suficiente las competencias necesarias para suscribir este convenio, probado mediante el acuerdo de la Junta de Gobierno Local de fecha 5 de septiembre de 2025, y a este efecto,

EXPOSEN

1. Que la Universitat de València, conforme al que arrepleguen els seus estatuts, aprovats per Decret 128/2004 de 30 de juliol, del Consell de la Generalitat Valenciana, és una institució de dret públic, amb personalitat jurídica i patrimoni propis i amb els drets reconeguts per la Constitució i les altres lleis vigents. Desenvolupa les seues activitats de formació, investigació i desenvolupament científic i tecnològic i està interessada a col·laborar amb els sectors socioeconòmics i institucions per a assegurar un dels fins de la formació i la investigació, que és la innovació i la modernització del sistema social i productiu.

EXPONEN

1. Que la Universitat de València, conforme a lo recogido en sus Estatutos, aprobados por Decreto 128/2004 de 30 de julio, del Consell de la Generalitat Valenciana, es una institución de derecho público, con personalidad jurídica y patrimonio propios y con los derechos reconocidos por la Constitución y las demás leyes vigentes. Desarrolla sus actividades de formación, investigación y desarrollo científico y tecnológico y está interesada en colaborar con los sectores socioeconómicos e instituciones para asegurar uno de los fines de la formación y la investigación, que es la innovación y la modernización del sistema social y productivo.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
RECTORA	MARIA VICENTA MESTRE ESCRIVA	22/10/2025	ACCVCA-120	10441248077554565621 2506766566412396176
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE SERVEIS SOCIALS	MARTA TORRADO DE CASTRO	22/10/2025	ACCVCA-120	14119296045884894803 1395244523943198893
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	27/10/2025	ACCV RSA1 PROFESIONAL ES	20559430114372274406 48134737179025884837 88022751



2. L'addicció al joc i les addiccions tecnològiques són dos dels problemes de salut més recents que afecten especialment joves i adolescents, de manera que cal intervindre preventivament des dels servicis especialitzats.

3. La Unitat de Joc i Addiccions Tecnològiques de la Universitat de València i el Servei d'Addiccions de l'Ajuntament de València duen a terme accions preventives en estos àmbits i de fa uns anys col·laboren conjuntament esforços i coneixements per a aconseguir que l'alumnat escolaritzat en centres educatius del municipi de València tinguen l'oportunitat de sensibilitzar-se davant estos problemes i adquirisquen les habilitats necessàries per a previndre estes noves addiccions.

4. Les mesures preventives han d'adequar-se davant la realitat canviant del joc i de les tecnologies, motiu pel qual cal dur a terme una recerca constant sobre les variables i dimensions principals que estan a la base d'estes addiccions.

5. Per a optimitzar la col·laboració entre les dos institucions, aprofundir en l'estudi de la problemàtica d'estes addiccions, de manera que cada vegada s'aconseguisca més eficàcia en la prevenció d'estes, es considera convenient l'articulació a través d'este conveni de col·laboració entre l'Ajuntament i la Universitat de València.

2. La adicción al juego y las adicciones tecnológicas son dos de los problemas de salud más recientes que afectan especialmente a jóvenes y adolescentes, de manera que es necesario intervenir preventivamente desde los servicios especializados.

3. La Unidad de Juego y Adicciones Tecnológicas de la Universitat de València y el Servicio de Adicciones del Ayuntamiento de València llevan a cabo acciones preventivas en estos ámbitos y desde hace unos años colaboran aunando esfuerzos y conocimientos para conseguir que el alumnado escolarizado en centros educativos del municipio de València tengan la oportunidad de sensibilizarse ante estos problemas y adquieran las necesarias habilidades para prevenir estas nuevas adicciones.

4. Las medidas preventivas deben adecuarse ante la realidad cambiante del juego y de las tecnologías, motivo por el cual es necesario llevar a cabo una investigación constante sobre las principales variables y dimensiones que están a la base de dichas adicciones.

5. Para optimizar la colaboración entre ambas instituciones, profundizar en el estudio de la problemática de estas adicciones, de forma que cada vez se consiga más eficacia en la prevención de las mismas, se considera conveniente su articulación a través del presente convenio de colaboración entre el Ayuntamiento y la Universitat de València.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
RECTORA	MARIA VICENTA MESTRE ESCRIBA	22/10/2025	ACCVCA-120	10441248077554565621 2506766566412396176
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE SERVEIS SOCIALS	MARTA TORRADO DE CASTRO	22/10/2025	ACCVCA-120	14119296045884894803 1395244523943198893
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	27/10/2025	ACCV RSA1 PROFESIONAL ES	20559430114372274406 48134737179025884837 88022751



CLÀUSULES

PRIMERA. RÈGIM JURÍDIC

El règim jurídic d'este conveni queda configurat essencialment per les determinacions del capítol VI del títol preliminar (articles 47 a 53) de la Llei 40/2015, de 1r d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

SEGONA. COMPETÈNCIA

Troba la seua cobertura legal en la Llei 10/2014, de 29 de desembre, de Salut de la Comunitat Valenciana que en el seu article 6 apartat 2 lletra g) delimita les competències que atribueix al municipi en matèria de drogodependències.

Convé deixar constància del grau d'imbricació i interdependència de les administracions públiques amb competències en la matèria fonamentalment en els sectors sanitari, social i educatiu. Les actuacions en esta àrea hauran de revestir obligatòriament un caràcter transversal per a obtenir els objectius perseguits i per a esta finalitat contribueix este conveni.

Així, l'article 60 de la Llei 2/2023, de 22 de març, del Sistema Universitari, de 21 de desembre, i la resta de legislació aplicable, habilita a la Universitat de València per a la subscripció d'este conveni.

TERCERA. OBJECTE DEL CONVENI

L'objecte d'este conveni és l'establiment d'una col·laboració mútua entre l'Ajuntament, a través del seu Servei d'Addiccions

CLÁUSULAS

PRIMERA. RÉGIMEN JURÍDICO

El régimen jurídico del presente convenio queda configurado esencialmente por las determinaciones del Capítulo VI del Título Preliminar (artículos 47 a 53) de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

SEGUNDA. COMPETENCIA

Encuentra su cobertura legal en la Ley 10/2014, de 29 de diciembre, de Salud de la Comunidad Valenciana que en su artículo 6 apartado 2 letra g) delimita las competencias que atribuye al municipio en materia de drogodependencias.

Conviene dejar constancia del grado de imbricación e interdependencia de las Administraciones Públicas con competencias en la materia fundamentalmente en los sectores sanitario, social y educativo. Las actuaciones en esta área tendrán que revestir obligatoriamente un carácter transversal para obtener los objetivos perseguidos a cuyo fin contribuye el presente convenio.

Así, el artículo 60 de la Ley 2/2023, de 22 de marzo del Sistema Universitario, de 21 de diciembre, resto de legislación aplicable, habilita a la Universitat de València para la suscripción del presente convenio.

TERCERA. OBJETO DEL CONVENIO

El objeto del presente convenio es el establecimiento de una colaboración mutua entre el Ayuntamiento, a través de su Servicio de Adic-

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
RECTORA	MARIA VICENTA MESTRE ESCRIBA	22/10/2025	ACCVCA-120	10441248077554565621 2506766566412396176
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE SERVEIS SOCIALS	MARTA TORRADO DE CASTRO	22/10/2025	ACCVCA-120	14119296045884894803 1395244523943198893
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	27/10/2025	ACCV RSA1 PROFESIONAL ES	20559430114372274406 48134737179025884837 88022751



(PMA-UPCCA-València) de la Regidoria de Servicis Socials i Majors i la Universitat de València, a través de la Facultat de Psicologia, amb la finalitat de recaptar el suport i la coordinació necessària per a la implementació conjunta de programes preventius de les addiccions al joc i tecnologies en l'àmbit escolar del municipi de València.

QUARTA. OBLIGACIONS I COMPROMISSOS ECONÒMICS

Per part de l'Ajuntament de València

A. Recepció de la demanda i calendarització per a la realització dels programes preventius de les addiccions al joc i tecnològiques en els centres educatius en el municipi de València.

B. Activitats formatives (format presencial i en línia) als tècnics encarregats d'implementar els programes preventius de les addiccions al joc i tecnològiques així com als estudiants de pràctiques que els donen suport (estudiants de practicum de la Universitat de València.)

C. Subministrament de documentació i material necessari per a esta formació.

D. Enviament als centres educatius d'informes sobre addicció al joc i a les tecnologies en referència a la implementació dels diferents programes preventius.

E. Difusió dels resultats obtinguts de l'aplicació dels programes en prevenció d'addiccions en els centres escolars del municipi de València.

Per a la realització del conveni, l'Ajuntament de València es compromet a aportar a la Universitat de València la quantitat de SEIXAN-

cions (PMA-UPCCA-València) de la Concejalía de Servicios Sociales y Mayores y la Universidad de València, a través de su Facultad de Psicología, con el fin de recabar el apoyo y la coordinación necesaria para la implementación conjunta de programas preventivos de las adicciones al juego y tecnológicas en el ámbito escolar del municipio de València.

CUARTA. OBLIGACIONES Y COMPROMISOS ECONÓMICOS

Por parte del Ayuntamiento de València

A. Recepción de la demanda y calendarización de la misma para la realización de los programas preventivos de las adicciones al juego y tecnológicas en los centros educativos en el municipio de Valencia.

B. Actividades formativas (formato presencial y online) a los técnicos encargados de implementar los programas preventivos de las adicciones al juego y tecnológicas así como a los estudiantes de prácticas que les apoyen (estudiantes de practicum de la Universidad de Valencia.)

C. Suministro de documentación y material necesario para dicha formación.

D. Envío a los centros educativos de informes sobre adicción al juego y a las tecnologías en referencia a la implementación de los diferentes programas preventivos.

E. Difusión de los resultados obtenidos de la aplicación de los programas en prevención de adicciones en los centros escolares del municipio de Valencia.

Para la realización del Convenio, el Ayuntamiento de València se compromete a aportar a la Universidad de València la cantidad de

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
RECTORA	MARIA VICENTA MESTRE ESCRIBA	22/10/2025	ACCVCA-120	10441248077554565621 2506766566412396176
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE SERVEIS SOCIALS	MARTA TORRADO DE CASTRO	22/10/2025	ACCVCA-120	14119296045884894803 1395244523943198893
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	27/10/2025	ACCV RSA1 PROFESIONAL ES	20559430114372274406 48134737179025884837 88022751



TA-DOS MIL EUROS (62.000,00 €) per a las anualitats de vigència del conveni o les seues pròrrogues, amb càrrec a l'aplicació pressupostària YC800/23110/45390 conceptuada com "SUBV. EMPR. I ORG.a. c. s .CCAA" que farà efectiva, subordinat al crèdit finalment consignat en el pressupost de cada exercici, conformement a les condicions següents:

D'acord amb el que s'establix en la base núm. 29 d'Execució del Pressupost Municipal per a l'exercici 2025, es pagarà una quantia corresponent al 75% de l'import de la concessió i este pagament serà efectiu en la signatura d'este conveni. El pagament de la resta (25%) es farà efectiu prèvia justificació, pel beneficiari de la realització completa de l'activitat.

Per a l'exercici 2026, es procedirà de la mateixa forma que per a l'exercici 2025, amb els mateixos percentatges per a cada moment de pagament

L'abonament d'estes quantitats, es farà efectiu en l'IBAN: ES59 2038 9651 6860 0026 2136, a nom de la Universitat de València.

Per part de la Universitat de València

A. Activitats formatives (format presencial i en línia) als tècnics encarregats d'implementar els programes preventius de les addiccions al joc i tecnològiques així com als estudiants de pràctiques que els donen suport (estudiants de practicum de la Universitat de València.)

B. Subministrament de documentació i material necessari per a esta formació.

C. Implementació d'activitats de prevenció d'addiccions tecnològiques i de joc en els centres educatius.

SESENTA Y DOS MIL EUROS (62.000,00 €) para las anualidades de vigencia del convenio o sus prórrogas, con cargo a la aplicación presupuestaria YC800/23110/45390 conceptuada como "SUBV. EMPR. Y ORG. DEP.CCAA" que hará efectiva, subordinado al crédito finalmente consignado en el presupuesto de cada ejercicio, con arreglo a las siguientes condiciones:

De acuerdo con lo establecido en la Base nº 29 de Ejecución del Presupuesto Municipal para el ejercicio 2025, se procederá al pago de una cuantía correspondiente al 75% del importe de la concesión, siendo dicho pago efectivo a la firma del presente Convenio. El pago del resto (25 %) se hará efectivo previa justificación, por el beneficiario de la realización completa de la actividad.

Para el ejercicio 2026, se procederá de la misma forma que para el ejercicio 2025, con los mismos porcentajes en cada momento de pago.

El abono de dichas cantidades, se hará efectivo en el I.B.A.N. CODE: ES59 2038 9651 6860 0026 2136, a nombre de la Universitat de València.

Por parte de la Universitat de València

A. Actividades formativas (formato presencial y online) a los técnicos encargados de implementar los programas preventivos de las adicciones al juego y tecnológicas así como a los estudiantes de prácticas que les apoyen (estudiantes de practicum de la Universidad de Valencia.)

B. Suministro de documentación y material necesario para dicha formación

C. Implementación de actividades de prevención de adicciones tecnológicas y de juego en los centros educativos

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
RECTORA	MARIA VICENTA MESTRE ESCRIBA	22/10/2025	ACCVCA-120	10441248077554565621 2506766566412396176
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE SERVEIS SOCIALS	MARTA TORRADO DE CASTRO	22/10/2025	ACCVCA-120	14119296045884894803 1395244523943198893
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	27/10/2025	ACCV RSA1 PROFESIONAL ES	20559430114372274406 48134737179025884837 88022751



D. Emissió d'informes sobre addicció al joc i a les tecnologies.

E. Avaluació de l'eficàcia del programa de prevenció d'addicció al joc i a les tecnologies.

F. Elaboració de memòria anual sobre addicció al joc i a les tecnologies en estudiants escolaritzats en el municipi de València, en la qual es reflectiran almenys:

- Eficàcia de les activitats de prevenció.
- Prevalença dels problemes d'addicció.
- Problemàtiques associades a l'addicció.
- Valoració de l'eficàcia de les activitats preventives.

G. Difusió dels resultats:

- Jornada adreçada a institucions i centres participants.
- Emissió d'informes adreçats als mitjans de comunicació.
- Presentació de resultats en congressos o articles en revistes científiques.

H. L'execució de qualssevol de les concretes activitats anteriorment enumerades o altres que guarden una relació directa amb les matèries objecte d'este conveni, a realitzar a cada moment, seran planificades i acordades, quant al seu contingut i delimitació temporal, en l'àmbit de la Comissió Mixta de Seguiment a què es referix la clàusula novena i sempre d'acord amb la Regidoria de Serveis Socials i Majors de l'Ajuntament de València.

Les despeses que comporten els compromisos anteriorment enumerats assumits per la Universitat de València tindran la consideració de despeses subvencionables de conformitat amb l'article 27 de l'Ordenança general

D. Emisión de informes sobre adicción al juego y a las tecnologías

E. Evaluación de la eficacia del programa de prevención de adicción al juego y a las tecnologías

F. Elaboración de memoria anual sobre adicción al juego y a las tecnologías en estudiantes escolarizados en el municipio de Valencia, en la que se reflejarán al menos:

- Eficacia de las actividades de prevención*
- Prevalencia de los problemas de adicción*
- Problemáticas asociadas a la adicción*
- Valoración de la eficacia de las actividades preventivas*

G. Difusión de los resultados:

- Jornada dirigida a instituciones y centros participantes*
- Emisión de informes dirigidos a los medios de comunicación*
- Presentación de resultados en congresos o artículos en revistas científicas*

H. La ejecución de cualesquiera de las concretas actividades anteriormente enumeradas u otras que guarden una relación directa con las materias objeto del presente convenio, a realizar en cada momento, serán planificadas y acordadas, en cuanto a su contenido y delimitación temporal, en el ámbito de la Comisión Mixta de Seguimiento a que se refiere la cláusula novena y siempre de acuerdo con la Concejalía de Servicios Sociales y Mayores del Ayuntamiento de Valencia.

Los gastos que comportan los compromisos anteriormente enumerados asumidos por la Universitat de Valencia tendrán la consideración de gastos subvencionables de conformidad con el artículo 27 de la Ordenanza General de

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
RECTORA	MARIA VICENTA MESTRE ESCRIBA	22/10/2025	ACCVCA-120	10441248077554565621 2506766566412396176
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE SERVEIS SOCIALS	MARTA TORRADO DE CASTRO	22/10/2025	ACCVCA-120	14119296045884894803 1395244523943198893
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	27/10/2025	ACCV RSA1 PROFESIONAL ES	20559430114372274406 48134737179025884837 88022751



de subvencions de l'Ajuntament de València i, d'acord amb este precepte, l'entitat beneficiària deduirà un percentatge que no excedirà del 8% en concepte de costos indirectes de l'activitat subvencionada. Els costos indirectes no requeriran de justificació adicional.

CINQUENA. JUSTIFICACIÓ

Les despeses es justificaran per la Universitat de València mitjançant compte justificatiu amb aportació de justificants de despesa segons el que es disposa per l'article 29 de l'Ordenança general de subvencions de l'Ajuntament de València i els seus organismes públics (BOP 2 de novembre de 2016) abans del 30 de novembre de cada anualitat, amb la presentació de la documentació següent:

El compte justificatiu contindrà, amb caràcter general, la documentació següent:

Una memòria d'actuació justificativa del compliment de les condicions imposades en la concessió de la subvenció, amb indicació de les activitats realitzades i dels resultats obtinguts després de l'aplicació dels indicadors prèviament establits en la convocatòria, conveni o acord de concessió corresponent, quan així escaiga.

En la memòria haurà de constar expressament que ha estat complida la finalitat per a la qual es va atorgar la subvenció i, si és el cas, una avaluació dels resultats obtinguts respecte als previstos.

1.2. Una memòria econòmica justificativa del cost de les activitats realitzades, que ha de contindre:

Una relació classificada de despeses i inversions, amb identificació del crèdit i del docu-

Subvenciones del Ayuntamiento de Valencia y, de acuerdo con dicho precepto, la entidad beneficiaria deducirá un porcentaje que no excederá del 8% en concepto de costes indirectos de la actividad subvencionada. Los costes indirectos no requerirán de justificación adicional.

QUINTA. JUSTIFICACIÓN

Los gastos se justificarán por la Universitat de Valencia mediante cuenta justificativa con aportación de justificantes de gasto según lo dispuesto por el artículo 29 de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Valencia y sus Organismos Públicos (BOP 2 de noviembre de 2016) antes del 30 de noviembre de cada anualidad, con la presentación de la siguiente documentación:

La cuenta justificativa contendrá, con carácter general, la siguiente documentación:

Una memoria de actuación justificativa del cumplimiento de las condiciones impuestas en la concesión de la subvención, con indicación de las actividades realizadas y de los resultados obtenidos tras la aplicación de los indicadores previamente establecidos en la correspondiente convocatoria, convenio o acuerdo de concesión, cuando así proceda.

En la memoria deberá constar expresamente que ha sido cumplida la finalidad para la cual se otorgó la subvención y, en su caso, una evaluación de los resultados obtenidos respecto a los previstos.

1.2. Una memoria económica justificativa del coste de las actividades realizadas, que contendrá:

Una relación clasificada de gastos e inversiones, con identificación del acreedor y del do-

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
RECTORA	MARIA VICENTA MESTRE ESCRIBA	22/10/2025	ACCVCA-120	10441248077554565621 2506766566412396176
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE SERVEIS SOCIALS	MARTA TORRADO DE CASTRO	22/10/2025	ACCVCA-120	141119296045884894803 1395244523943198893
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	27/10/2025	ACCV RSA1 PROFESIONAL ES	20559430114372274406 48134737179025884837 88022751



ment, el seu import i les dates d'emissió i de pagament. A més, quan la subvenció s'atorgue conformement a un pressupost estimat, la relació de despeses i inversions es classificarà addicionalment per les partides del projecte o activitat subvencionada i s'indicaran les desviacions esdevingudes.

Esta relació haurà de totalitzar-se a fi de poder determinar quin ha sigut el percentatge del cost final del projecte o activitat efectivament executada que han finançat l'Ajuntament de València o els seus organismes públics amb la subvenció concedida.

Per a cadascuna de les despeses i inversions relacionats s'indicarà quin ha sigut la font de finançament (subvenció concedida per l'Ajuntament o els seus organismes públics, subvencions concedides per altres entitats públiques, finançament aportat per la persona beneficiària, rendiments financers dels fons i altres ingressos). Quan s'haja utilitzat més d'una font de finançament s'indicarà el percentatge en el qual haja participat cada una d'elles.

Les factures i els restants documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa, incorporats en la relació a què es fa referència en la lletra a) anterior, als que s'unirà la documentació acreditativa dels pagaments realitzats.

Estos documents originals es presentaran ordenats correlativament segons el número d'orde assignat en la relació numerada, i hauran d'estampillar-se per a facilitar el control de la concurrència d'altres subvencions que haja pogut obtindre la persona beneficiària. A este efecte, en l'estampilla s'indicaran, com a mínim, les dades següents:

cumento, su importe y las fechas de emisión y de pago. Además, cuando la subvención se otorgue con arreglo a un presupuesto estimado, la relación de gastos e inversiones se clasificará adicionalmente por las partidas del proyecto o actividad subvencionada y se indicarán las desviaciones acaecidas.

Dicha relación deberá totalizarse al objeto de poder determinar cuál ha sido el porcentaje del coste final del proyecto o actividad efectivamente ejecutada que han financiado el Ayuntamiento de Valencia o sus organismos públicos con la subvención concedida.

Para cada uno de los gastos e inversiones relacionados se indicará cuál ha sido la fuente de financiación (subvención concedida por el Ayuntamiento o sus organismos públicos, subvenciones concedidas por otras entidades públicas, financiación aportada por la persona beneficiaria, rendimientos financieros de los fondos y otros ingresos). Cuando se hubieran utilizado más de una fuente de financiación se indicará el porcentaje en el que hubiera participado cada una de ellas.

Las facturas y los restantes documentos de valor probatorio equivalente en el tráfico jurídico mercantil o con eficacia administrativa, incorporados en la relación a que se hace referencia en la letra a) anterior, a los que se unirá la documentación acreditativa de los pagos realizados.

Dichos documentos originales se presentarán ordenados correlativamente según el número de orden asignado en la relación numerada, y deberán estampillarse para facilitar el control de la concurrencia de otras subvenciones que haya podido obtener la persona beneficiaria. A tal efecto, en la estampilla se indicarán, como mínimo, los siguientes datos:

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
RECTORA	MARIA VICENTA MESTRE ESCRIVA	22/10/2025	ACCVCA-120	10441248077554565621 2506766566412396176
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE SERVEIS SOCIALS	MARTA TORRADO DE CASTRO	22/10/2025	ACCVCA-120	14119296045884894803 1395244523943198893
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	27/10/2025	ACCV RSA1 PROFESIONAL ES	20559430114372274406 48134737179025884837 88022751



- 1r. El número d'expedient administratiu municipal.
- 2n. La denominació del projecte subvencionat.
- 3r. Exercici econòmic de la concessió de la subvenció.
- 4t. Òrgan i acte administratiu de concessió de la subvenció.
- 5é. Percentatge de finançament imputable a la subvenció o quantia exacta de la subvenció.

Quan les persones beneficiàries no puguin deixar algun document original en poder de l'Ajuntament de València, es presentarà l'original i una còpia d'este, que serà compulsada pel servei gestor corresponent. Els documents originals hauran de romandre depositats en l'entitat beneficiària durant un període d'almenys quatre anys.

Quan es realitzen pagaments anticipats amb caràcter previ a la justificació, la persona beneficiària haurà de presentar la documentació acreditativa dels rendiments financers que es generen pels fons lliurats. En el cas que no s'hagueren generat rendiments financers s'aportarà declaració responsable al respecte.

Quan els impostos indirectes no susceptibles de recuperació o compensació formen part de la justificació, la persona beneficiària haurà de presentar declaració responsable que permeti determinar quins impostos dels quals apareixen en els justificants poden considerar-se despeses subvencionables.

En el cas d'adquisició de béns immobles, s'exigirà certificat de taxador independent degudament acreditat i inscrit en el corresponent registre oficial, en relació amb el cost i el preu de mercat.

- 1º. El número de expediente administrativo municipal.
- 2º. La denominación del proyecto subvencionado.
- 3º. Ejercicio económico de la concesión de la subvención.
- 4º. Órgano y acto administrativo de concesión de la subvención.
- 5º. Porcentaje de financiación imputable a la subvención o cuantía exacta de la subvención.

Cuando las personas beneficiarias no puedan dejar algún documento original en poder del Ayuntamiento de Valencia, se presentará el original y una copia del mismo, que será compulsada por el servicio gestor correspondiente. Los documentos originales deberán permanecer depositados en la entidad beneficiaria durante un periodo de al menos cuatro años.

Cuando se realicen pagos anticipados con carácter previo a la justificación, la persona beneficiaria deberá presentar la documentación acreditativa de los rendimientos financieros que se generen por los fondos librados. En el supuesto de que no se hubieran generado rendimientos financieros se aportará declaración responsable al respecto.

Cuando los impuestos indirectos no susceptibles de recuperación o compensación formen parte de la justificación, la persona beneficiaria deberá presentar declaración responsable que permita determinar qué impuestos de los que aparecen en los justificantes pueden considerarse gastos subvencionables.

En el caso de adquisición de bienes inmuebles, se exigirá certificado de tasador independiente debidamente acreditado e inscrito en el correspondiente registro oficial, en relación con el coste y el precio de mercado.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
RECTORA	MARIA VICENTA MESTRE ESCRIBA	22/10/2025	ACCVCA-120	10441248077554565621 2506766566412396176
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE SERVEIS SOCIALS	MARTA TORRADO DE CASTRO	22/10/2025	ACCVCA-120	141119296045884894803 1395244523943198893
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	27/10/2025	ACCV RSA1 PROFESIONAL ES	20559430114372274406 48134737179025884837 88022751



Una relació detallada d'altres ingressos o subvencions que hagen finançat l'activitat subvencionada amb indicació de l'import i la seua procedència.

Els tres pressupostos que, en aplicació de l'article 31.3 de la LGS, haja d'haver sol·licitat la persona beneficiària.

Si és el cas, la carta de pagament de reintegrament en el supòsit de romanents no aplicats, així com dels interessos derivats d'estos.

No obstant l'anterior, a l'empara del que es disposa en l'article 72.3 del Reglament de la LGS, en les subvencions que tinguen per finalitat exclusiva finançar l'adquisició de béns o servicis concrets, a acreditar mitjançant una única factura, no caldrà presentar una altra documentació que una memòria d'actuació i la factura justificativa de la despesa realitzada, conformada per la persona beneficiària i acompanyada de l'acreditació del pagament, sense perjudi de la comprovació material que podrà practicar l'Administració en el termini de quatre anys. En cas que la beneficiària fora una empresa o entitat subjecta a portar comptabilitat, en la factura hauran de constar les dades del corresponent apunt comptable.

Les factures que es presenten en els comptes justificatius hauran de complir els requisits següents:

Hauran d'ajustar-se al contingut exigit amb caràcter general en el Reglament pel qual es regulen les obligacions de facturació, aprovat per Reial decret 1619/2012, de 30 de novembre, o en la normativa que el substituisca.

Hauran d'estar datades en l'exercici econòmic per al qual s'haja concedit la subvenció. Només s'acceptaran factures amb data dis-

Una relación detallada de otros ingresos o subvenciones que hayan financiado la actividad subvencionada con indicación del importe y su procedencia.

Los tres presupuestos que, en aplicación del artículo 31.3 de la LGS, deba de haber solicitado la persona beneficiaria.

En su caso, la carta de pago de reintegro en el supuesto de remanentes no aplicados, así como de los intereses derivados de los mismos.

No obstante lo anterior, al amparo de lo dispuesto en el artículo 72.3 Reglamento de la LGS, en las subvenciones que tengan por finalidad exclusiva financiar la adquisición de bienes o servicios concretos, a acreditar mediante una única factura, no será preciso presentar otra documentación que una memoria de actuación y la factura justificativa del gasto realizado, conformada por la persona beneficiaria y acompañada de la acreditación del pago, sin perjuicio de la comprobación material que podrá practicar la Administración en el plazo de cuatro años. En caso de que la beneficiaria fuera una empresa o entidad sujeta a llevar contabilidad, en la factura deberán constar los datos del correspondiente apunte contable.

Las facturas que se presentan en las cuentas justificativas deberán cumplir los siguientes requisitos:

Habrán de ajustarse al contenido exigido con carácter general en el Reglamento por el que se regulan las obligaciones de facturación, aprobado por Real Decreto 1619/2012, de 30 de noviembre, o en la normativa que lo sustituya.

Habrán de estar fechadas en el ejercicio económico para el que se haya concedido la subvención. Sólo se aceptarán facturas con

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
RECTORA	MARIA VICENTA MESTRE ESCRIBA	22/10/2025	ACCVCA-120	10441248077554565621 2506766566412396176
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE SERVEIS SOCIALS	MARTA TORRADO DE CASTRO	22/10/2025	ACCVCA-120	14119296045884894803 1395244523943198893
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	27/10/2025	ACCV RSA1 PROFESIONAL ES	20559430114372274406 48134737179025884837 88022751



tinta a les inicialment previstes per a l'execució del projecte, en els casos en què prèviament s'haja autoritzat per l'òrgan competent una modificació del mateix que afectara el seu termini d'execució.

Quan una entitat emissora de factures estiga exempta de l'IVA haurà d'acompanyar-se certificat expedit per òrgan competent que acredite de manera fefaent l'exempció de què es tracte

SETENA. CONFIDENCIALITAT DE LA INFORMACIÓ

Cada una de les parts es compromet a no difondre, sota cap aspecte, les informacions científiques o tècniques pertanyents a l'altra part a les quals hagen pogut tindre accés en el desenvolupament de l'estudi objecte d'este conveni.

Esta obligació no serà aplicable quan:

La part receptora puga demostrar que coneixia prèviament la informació rebuda.

- a) La informació rebuda siga o passe a ser de domini públic.
- b) La part receptora obtinga autorització prèvia i per escrit per a la seua revelació.
- c) La informació siga requerida judicialment.

Les dos parts es comprometen al fet que tot el personal participant en l'estudi conega i accepte el compromís de confidencialitat regulat per esta clàusula.

Esta clàusula romandrà en vigor durant un termini de 5 anys, a partir de la signatura del conveni.

fecha distinta a las inicialmente previstas para la ejecución del proyecto, en aquellos casos en que previamente se haya autorizado por el órgano competente una modificación del mismo que afectare a su plazo de ejecución.

Quando una entidad emisora de facturas esté exenta del IVA habrá de acompañarse certificado expedido por órgano competente que acredite de forma fehaciente la exención de que se trate

SEPTIMA. CONFIDENCIALIDAD DE LA INFORMACIÓN

Cada una de las partes se compromete a no difundir, bajo ningún aspecto, las informaciones científicas o técnicas pertenecientes a la otra parte a las que hayan podido tener acceso en el desarrollo del estudio objeto de este Convenio.

Esta obligación no será de aplicación cuando:

La parte receptora pueda demostrar que conocía previamente la información recibida.

- a) La información recibida sea o pase a ser de dominio público.*
- b) La parte receptora obtenga autorización previa y por escrito para su revelación.*
- c) La información sea requerida judicialmente.*

Ambas partes se comprometen a que todo el personal participante en el estudio conozca y acepte el compromiso de confidencialidad regulado por esta cláusula.

Esta cláusula permanecerá en vigor durante un plazo de 5 años, a partir de la firma del convenio.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
RECTORA	MARIA VICENTA MESTRE ESCRIBA	22/10/2025	ACCVCA-120	10441248077554565621 2506766566412396176
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE SERVEIS SOCIALS	MARTA TORRADO DE CASTRO	22/10/2025	ACCVCA-120	14119296045884894803 1395244523943198893
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	27/10/2025	ACCV RSA1 PROFESIONAL ES	20559430114372274406 48134737179025884837 88022751



HUITENA. CONSEQÜÈNCIES APLICABLES EN CAS D'INCOMPLIMENT

Els problemes que puguen sorgir respecte a la interpretació i compliment d'este conveni seran resolts per la comissió mixta de seguiment constituïda en els termes de la clàusula novena. Si es produïx un incompliment d'un compromís essencial la part complidora podrà exigir el compliment, en l'àmbit de l'esmentada comissió de seguiment, plantejant la corresponent denúncia i, en cas de no ser atesa, podrà instar de la jurisdicció competent el seu compliment o resolució.

NOVENA. MECANISMES DE SEGUIMENT, VIGILÀNCIA I CONTROL DE L'EXECUCIÓ DEL CONVENI

Els responsables del desenvolupament del conveni seran, per part de la Universitat de València, el Dr. Sr. Mariano Cholí Montañés, catedràtic de Psicologia, per part de l'Ajuntament de València D. Manuel Gómez Tejedor, cap del servei d'Addiccions (PMD-UPCCA-València) per designació de la Sra. Marta Torrado de Castro, regidora de Servicis Socials i Majors de l'Ajuntament de València.

Els responsables esmentats de les parts constituïran una Comissió Mixta de Seguiment del conveni, i informaran regularment tant a la Universitat de València com a la Regidoria de Servicis Socials i Majors de l'Ajuntament de València.

Esta Comissió Mixta comptarà amb un Equip Tècnic de Suport, format per la Sra. Rocío Benito Corchete, tècnics de Prevenció Escolar del servei d'Addiccions (PMD-UPCCA-València) i per la Sra. Amparo Luján Barrera, tècnica d'investigació de la Universitat de València.

OCTAVA. CONSECUENCIAS APLICABLES EN CASO DE INCUMPLIMIENTO

Los problemas que puedan surgir respecto a la interpretación y cumplimiento del presente convenio serán resueltos por la comisión mixta de seguimiento constituida en los términos de la cláusula novena. Si se produjera un incumplimiento de un compromiso esencial la parte cumplidora podrá exigir el cumplimiento, en el ámbito de la mencionada comisión de seguimiento, planteando la correspondiente denuncia y, en caso de no ser atendida, podrá instar de la Jurisdicción competente su cumplimiento o resolución.

NOVENA. MECANISMOS DE SEGUIMIENTO, VIGILANCIA Y CONTROL DE LA EJECUCIÓN DEL CONVENIO

Los responsables del desarrollo del convenio serán, por parte de la Universitat de València, el Dr. D. Mariano Cholí Montañés, catedrático de Psicología, por parte del Ayuntamiento de València D. Manuel Gómez Tejedor, jefe del servicio de Adicciones (PMD-UPCCA-València) por designación de la Sra. Doña Marta Torrado de Castro, concejala de Servicios Sociales y Mayores del Ayuntamiento de València.

Los citados responsables de las partes constituirán una Comisión Mixta de Seguimiento del convenio, e informarán regularmente tanto a la Universitat de València como a la Concejalía de Servicios Sociales y Mayores del Ayuntamiento de València.

Esta Comisión Mixta contará con un Equipo Técnico de Apoyo, formado Dña. Rocío Benito Corchete, técnicos de Prevención Escolar del servicio de Adicciones (PMD-UPCCA-València) y por Dña. Amparo Luján Barrera, técnica de investigación de la Universitat de València.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
RECTORA	MARIA VICENTA MESTRE ESCRIBA	22/10/2025	ACCVCA-120	10441248077554565621 2506766566412396176
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE SERVEIS SOCIALS	MARTA TORRADO DE CASTRO	22/10/2025	ACCVCA-120	14119296045884894803 1395244523943198893
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	27/10/2025	ACCV RSA1 PROFESIONAL ES	20559430114372274406 48134737179025884837 88022751



DESENA. MODIFICACIÓ DEL CONVENI

La modificació d'este conveni podrà dur-se a terme a instàncies de qualsevol de les parts i es portarà a efecte d'acord mutual.

ONZENA. PROPIETAT DELS RESULTATS

Tots els resultats d'este conveni seran propietat conjunta de l'Ajuntament de València i de la Universitat de València; el científic investigador responsable es reserva la facultat d'ús dels coneixements obtinguts per als fins de la seua pròpia investigació o la dels altres membres que participen en les investigacions.

En cas de publicacions, es farà menció deguda a les dos parts que subscriuen d'este conveni i es farà sempre menció als autors del treball.

DOTZENA.- TERMINI DE VIGÈNCIA DEL CONVENI

Este conveni es realitza per DOS ANYS, entrarà en vigor l'endemà de la signatura i finalitzarà la seua vigència amb el compliment de les seues obligacions, el dia 31 de desembre de 2026, si bé, els seus efectes s'anticipen, si és el cas, al dia 1r de gener de 2025 i, en conseqüència, seran emparades les actuacions realitzades en l'àmbit del conveni per la Universitat de València a partir d'esta data.

D'una altra part, en qualsevol moment abans de la finalització del termini previst, els signants del conveni podran acordar-ne expressament la pròrroga per un període de DOS ANYS més, si les dos parts consideren oportuna la seua continuació, cosa que s'ha de concretar en la pròrroga la programació i les obligacions econòmiques d'acord amb la

DÉCIMA. MODIFICACIÓN DEL CONVENIO

La modificación del presente convenio podrá llevarse a cabo a instancia de cualquiera de las partes y se llevará a efecto de mutuo acuerdo.

UNDÉCIMA. PROPIEDAD DE LOS RESULTADOS

Todos los resultados del presente Convenio serán propiedad conjunta del Ayuntamiento de València y de la Universitat de València; el científico investigador responsable se reserva la facultad de empleo de los conocimientos obtenidos para los fines de su propia investigación o la de los demás miembros que participen en las investigaciones.

En caso de publicaciones, se hará mención debida a las dos partes suscribientes del presente Convenio y se hará siempre mención a los autores del trabajo.

DUODÉCIMA. PLAZO DE VIGENCIA DEL CONVENIO

El presente convenio se realiza por DOS AÑOS, entrando en vigor al día siguiente de su firma y finalizará su vigencia con el cumplimiento de sus obligaciones, el día 31 de diciembre de 2026, si bien, sus efectos se anticipan, en su caso, al día 1 de enero de 2025 y, en consecuencia, quedarán amparadas aquellas actuaciones realizadas en el ámbito del convenio por la Universitat de València a partir de esta fecha.

De otra parte, en cualquier momento antes de la finalización del plazo previsto, los firmantes del convenio podrán acordar expresamente su prórroga por un periodo de DOS AÑOS más, si ambas partes consideran oportuna su continuación, concretándose en la prórroga la programación y las obligaciones económicas de acuerdo con

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
RECTORA	MARIA VICENTA MESTRE ESCRIVA	22/10/2025	ACCVCA-120	10441248077554565621 2506766566412396176
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE SERVEIS SOCIALS	MARTA TORRADO DE CASTRO	22/10/2025	ACCVCA-120	14119296045884894803 1395244523943198893
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	27/10/2025	ACCV RSA1 PROFESIONAL ES	20559430114372274406 48134737179025884837 88022751



consignació pressupostària en què s'han de mantindre almenys les quantitats aprovades anualment, i que al terme de les quals quedarà este extingit.

TRETZENA. QÜESTIONS LITIGIOSES

L'orde jurisdiccional contenciosa administratiu serà el competent per a conèixer les qüestions litigioses que puguen sorgir en la interpretació i compliment d'este conveni.

CATORZENA. PROTECCIÓ DE DADES PERSONALS EN RELACIÓ A LES PARTS QUE SUBSCRIUEN EL PRESENT CONVENI

Les entitats que subscriuen es comprometen en l'execució d'este conveni a complir amb totes les seues obligacions establides en la legislació de protecció de dades: Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell de 27 d'abril de 2016 relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'estes dades, Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, així com les seues disposicions de desenvolupament.

Les parts signants es comprometen a tractar les dades personals als quals puguen tindre accés amb la finalitat indicada en este conveni i a no utilitzar-los per a fins distints dels previstos en este , en compliment amb el que s'establix la normativa assenyalada en l'apartat anterior d'esta clàusula.

Els responsables del tractament de dades són l'Ajuntament de València, amb domicili a la plaça de l'Ajuntament, núm. 1, 46002,

la consignación presupuestaria manteniéndose al menos las cantidades aprobadas anualmente, a cuyo término quedará extinguido el mismo.

DÉCIMOTERCERA. CUESTIONES LITIGIOSAS

El orden Jurisdiccional Contencioso-Administrativo será el competente para conocer las cuestiones litigiosas que puedan surgir en la interpretación y cumplimiento del presente convenio.

DÉCIMOCUARTA. PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES EN RELACIÓN A LAS PARTES QUE SUSCRIBEN EL PRESENTE CONVENIO

Las entidades suscribientes se comprometen en la ejecución del presente convenio a cumplir con todas sus obligaciones establecidas en la legislación de protección de datos: Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos, Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, así como sus disposiciones de desarrollo.

Las partes firmantes se comprometen a tratar los datos personales a los que puedan tener acceso con la finalidad indicada en el presente convenio y a no utilizarlos para fines distintos de los previstos en el mismo, en cumplimiento con lo establecido la normativa señalada en el apartado anterior de esta cláusula.

Los responsables del tratamiento de datos son el Ayuntamiento de Valencia, con domicilio la Plaza de l'Ajuntament, n.º 1, 46002,

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
RECTORA	MARIA VICENTA MESTRE ESCRIVA	22/10/2025	ACCVCA-120	10441248077554565621 2506766566412396176
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE SERVEIS SOCIALS	MARTA TORRADO DE CASTRO	22/10/2025	ACCVCA-120	14119296045884894803 1395244523943198893
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	27/10/2025	ACCV RSA1 PROFESIONAL ES	20559430114372274406 48134737179025884837 88022751



de València, telèfon: 963 52 54 78 i la UV i domicili en l'avinguda de Blasco Ibáñez, 13, 46010 de València.

- Les funcions que este RGPD atorga al delegat de Protecció de Dades seran exercides pel DPD de l'Ajuntament de València, en relació als tractaments dels quals siga responsable l'Ajuntament, amb qui podran contactar a través del correu electrònic oficinadpd@valencia.es, i, respecte als tractaments de dades dels quals siga responsable la UV, a través de l'adreça electrònica vicerec.estrategia@uv.es.

La base jurídica que legitima el tractament de les dades és, d'una banda, la relació col·laborativa d'este conveni, per a la seua formalització i execució [art. 6.1.b) del RGPD], la obligatorietat de tramitar el corresponent expedient administratiu de conveni de col·laboració, conforme a la Llei 40/2015, de 1r d'octubre, de règim jurídic del sector públic [Art. 6.1, c) RGFPD].

La finalitat de la recollida i tractament de la informació és la gestió de l'objecte del conveni i el manteniment del contacte entre les parts. Les dades podran ser cedides o comunicats davant requeriment de l'autoritat pública competent i en els supòsits previstos segons la Llei. No es preveuen transferències internacionals de dades

Les dades es conserven durant el temps necessari per a complir amb la finalitat per a la qual s'arreglen i per a determinar les possibles responsabilitats que es puguin derivar d'esta finalitat i del tractament de les dades. En relació a l'Ajuntament, serà aplicable el que es disposa en la normativa d'arxius i documentació.

de Valencia, teléfono: 963 52 54 78 y la UV y domicilio en Avda. Blasco Ibáñez, 13, 46010 de Valencia.

- Las funciones que dicho RGPD otorga al Delegado de Protección de Datos serán ejercidas por el DPD del Ayuntamiento de Valencia, en relación a los tratamientos de los que sea responsable el Ayuntamiento, con quien podrán contactar a través del correo electrónico oficinadpd@valencia.es, y, con respecto a los tratamientos de datos de los que sea responsable la UV, a través de la dirección electrónica vicerec.estrategia@uv.es.

La base jurídica que legitima el tratamiento de los datos es, por un lado, la relación colaborativa del presente convenio, para la formalización y ejecución del mismo [art. 6.1.b) del RGPD], la obligatoriedad de tramitar el correspondiente expediente administrativo de convenio de colaboración, conforme a la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público [Art. 6.1, c) RGFPD].

La finalidad de la recogida y tratamiento de la información es la gestión del objeto del convenio y el mantenimiento del contacto entre las partes. Los datos podrán ser cedidos o comunicados ante requerimiento de la autoridad pública competente y en los supuestos previstos según la Ley. No se prevén transferencias internacionales de datos

Los datos se conservan durante el tiempo necesario para cumplir con la finalidad para la que se recogen y para determinar las posibles responsabilidades que se puedan derivar de dicha finalidad y del tratamiento de los datos. En relación al Ayuntamiento, será de aplicación lo dispuesto en la normativa de archivos y documentación.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
RECTORA	MARIA VICENTA MESTRE ESCRIBA	22/10/2025	ACCVCA-120	10441248077554565621 2506766566412396176
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE SERVEIS SOCIALS	MARTA TORRADO DE CASTRO	22/10/2025	ACCVCA-120	14119296045884894803 1395244523943198893
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	27/10/2025	ACCV RSA1 PROFESIONAL ES	20559430114372274406 48134737179025884837 88022751



En el cas que, durant la vigència d'este conveni, alguna de les parts tinga accés a alguna dada de caràcter personal dels quals siga responsable l'altra part, la part en qüestió haurà d'aplicar les mesures organitzatives i de seguretat necessàries, garantint que el tractament i/o comunicació de les dades personals disposa de la base de legitimació adequada, així com complint amb el deure d'informació cap a les persones interessades de conformitat amb la normativa en matèria de protecció de dades.

En compliment de la normativa vigent, les dos parts garantixen que han adoptat les mesures tècniques i organitzatives apropiades per a garantir un nivell de seguretat adequat al risc que implica el tractament d'estes dades.

Les parts d'este conveni declaren que compliran, sota la seua única i total responsabilitat, amb totes les obligacions que li siguen exigibles en aplicació de la normativa de protecció de dades de caràcter personal en vigor.

De conformitat amb el RGPD, podrà exercitar-se els drets d'accés, rectificació, supressió, oposició i altres prevists en este, respecte de les dades personals, davant el responsable del tractament de dades que corresponga:

a) Adreçant-se a l'Ajuntament de València mitjançant sol·licitud formulada davant la seu electrònica de l'Ajuntament de València (<https://sede.valencia.es/sede/>), davant qualsevol dels punts de registre d'entrada d'este, així com en l'adreça de correu electrònic oficinadpd@valencia.es

b) Adreçant-se a UV, a l'adreça abans indicada en esta clàusula o en el correu

En el supuesto de que, durante la vigencia del presente Convenio, alguna de las partes tuviera acceso a algún dato de carácter personal de los que sea responsable la otra parte, la parte en cuestión deberá aplicar las medidas organizativas y de seguridad necesarias, garantizando que el tratamiento y/o comunicación de los datos personales cuente con la base de legitimación adecuada, así como cumpliendo con el deber de información hacia las personas interesadas de conformidad con la normativa en materia de protección de datos.

En cumplimiento de la normativa vigente, ambas partes garantizan que han adoptado las medidas técnicas y organizativas apropiadas para garantizar un nivel de seguridad adecuado al riesgo que implica el tratamiento de dichos datos.

Las partes de este Convenio declaran que cumplirán, bajo su única y total responsabilidad, con todas las obligaciones que le sean exigibles en aplicación de la normativa de Protección de Datos de Carácter Personal en vigor.

De conformidad con el RGPD, podrá ejercitarse los derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición y otros contemplados en el mismo, respecto de sus datos personales, ante el Responsable del tratamiento de datos que corresponda:

a) Dirigiéndose al Ayuntamiento de Valencia mediante solicitud formulada ante la sede electrónica del Ayuntamiento de Valencia (<https://sede.valencia.es/sede/>), ante cualquiera de los puntos de registro de entrada del mismo, así como en la dirección de correo electrónico oficinadpd@valencia.es

b) Dirigiéndose a UV, a la dirección antes indicada en la presente cláusula o en el correo

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
RECTORA	MARIA VICENTA MESTRE ESCRIVA	22/10/2025	ACCVCA-120	10441248077554565621 2506766566412396176
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE SERVEIS SOCIALS	MARTA TORRADO DE CASTRO	22/10/2025	ACCVCA-120	14119296045884894803 1395244523943198893
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	27/10/2025	ACCV RSA1 PROFESIONAL ES	20559430114372274406 48134737179025884837 88022751



Així mateix, en cas de considerar vulnerat el dret a la protecció de les dades personals, les persones interessades podran interposar una reclamació davant l'Agència Espanyola de Protecció de Dades (www.agpd.es).

QUINZENA. ENCÀRREC DE TRACTAMENT DE DADES PERSONALS

Sens perjudici del que es disposa en la clàusula anterior, la UV també actua com a encarregada del tractament de dades personals, això és, per compte del responsable del tractament (Ajuntament de València) en relació al desenvolupament de les activitats formatives (format presencial i en línia) dels tècnics encarregats d'implementar els programes preventius de les addiccions al joc i tecnològiques, que es deriven de l'execució del conveni, pel qual, a este efecte, es subscriu l'oportú encàrrec de tractament de dades que s'adjunta com a annex a este conveni.

Així mateix, la UV també actuarà com a responsable del tractament de dades en relació amb les persones que intervinguen en la subscripció del conveni de col·laboració, així com en la gestió de la seua execució i resolució d'este.

Asimismo, en caso de considerar vulnerado el derecho a la protección de los datos personales, las personas interesadas podrán interponer una reclamación ante la Agencia Española de Protección de Datos (www.agpd.es).

DÉCIMOQUINTA. ENCARGO DE TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES

Sin perjuicio de lo dispuesto en la cláusula anterior, la UV también actúa como Encargada del tratamiento de datos personales, esto es, por cuenta del responsable del tratamiento (Ayuntamiento de Valencia) en relación al desarrollo de las actividades formativas (formato presencial y online) de los técnicos encargados de implementar los programas preventivos de las adicciones al juego y tecnológicas, que se deriven de la ejecución del convenio, por lo que, a tal efecto, se suscribe el oportuno encargo de tratamiento de datos que se adjunta como anexo al presente convenio.

Así mismo, la UV también actuará como responsable del tratamiento de datos en relación con las personas que intervengan en la suscripción del Convenio de Colaboración, así como en la gestión de su ejecución y resolución del mismo.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
RECTORA	MARIA VICENTA MESTRE ESCRIBA	22/10/2025	ACCVCA-120	10441248077554565621 2506766566412396176
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE SERVEIS SOCIALS	MARTA TORRADO DE CASTRO	22/10/2025	ACCVCA-120	14119296045884894803 1395244523943198893
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	27/10/2025	ACCV RSA1 PROFESIONAL ES	20559430114372274406 48134737179025884837 88022751



Id. document: a484 dlnv Srrhb 91Gq nxle EvPI JUC=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

I per deixar-ne constància, als efectes que corresponguen i en prova de conformitat amb tot el que s'establix, les persones que compareixen firmen este document.

Y para que conste, a los efectos que correspondan y en prueba de conformidad con todo lo establecido, las personas que comparecen firman este documento.

Per l'Ajuntament de València
Por el Ayuntamiento de València

Per la Universitat de València
Por la Universidad de València

Sra. Marta Torrado de Castro
Regidora de Servicis Socials i Majors
Concejala de Servicios Sociales y Mayores

Sra. M^a Vicenta Mestre Escrivá
Rectora

Sr. José Vicente Ruano Vila
Secretari Municipal d'Àrea II
Secretario Municipal de Área II

19 de 19

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
RECTORA	MARIA VICENTA MESTRE ESCRIVA	22/10/2025	ACCVCA-120	10441248077554565621 2506766566412396176
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE SERVEIS SOCIALS	MARTA TORRADO DE CASTRO	22/10/2025	ACCVCA-120	14119296045884894803 1395244523943198893
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	27/10/2025	ACCV RSA1 PROFESIONAL ES	20559430114372274406 48134737179025884837 88022751